

## 援越簽名運動加緊籌備中

### ● 今舉動員會議明晚召開·群眾大會准字已申請 ●

美國侵略者在越南的罪行，已經越來越嚴重，它不僅採取「逐步升級」的戰爭政策，大肆增兵至南越（目前已超過廿五萬名），而且還不斷轟炸越南民主共和國，同時派飛機侵入中國領空，進行擴大戰爭的挑釁。

在這種情況下，全世界人民為了維護正義人道和世界和平，都大力展開援越抗美的鬥爭。

馬來亞人民也通過貼標語、示威遊行、大會、發宣傳品、資料展覽等形式，進行援越抗美活動。在大學生團體、社陣及人民黨的援越抗美委員會的推動下，一個全島性的簽名宣傳運動即將展開。這項工

作，目前正在加緊籌備中。明晚八時正，一個簽名宣傳運動的幹事大會將在社陣與人民黨援越抗美委員會的主持下召開。而五月廿二日下午一吋在體育館召開群眾大會，准字已向警方提出申請。

據悉，這次的簽名運動，將由本月底開始，前後歷時一個半月左

右。為了使這項運動能夠廣泛和深入的展開，社陣與人民黨援越抗美委員會，已決定採用縱橫兩種方式，即在各團體內進行及宣傳訪問隊的方式，來完成這項工作。簽名冊將於整個簽名運動結束後，寄交亞非團結機構秘書處轉給越南南方人民。

此外，上述團體的援越抗美委員會，還將以樂捐紀念卡片的形式，要求大家慷慨解囊支援越南人民。

## 「政治犯起毆鬥」全屬虛構

### 星洲日報承認誹謗林福壽

#### 知知拉惹指出被告會稱該新聞出自政治部

林福壽醫生控星洲日報刊登「政治犯起毆鬥」誹謗新聞案，已於五月十一日在高等法庭審結。星洲日報承認誹謗而沒有抗辯，僅在賠償損失數額上爭議。知知拉惹律師則代表林福壽醫生陳詞，列舉被告在此案中「加重損害」的證據。

知知拉惹律師會在陳詞中指出：被告起先在覆函中還聲稱該誹謗新聞「屬實」，而且說「是基於公眾利益而提出之公正批評」。至原告欲向被告索取答辯之「詳細事項」時，被告即在「詳細事項」中說，此新聞乃該報副採訪主任獲自本邦政治部主任。

在十日及十一日兩天，前往聆審的群眾很多，不僅樓上的公眾席一早就座無虛席，連樓下的庭內也擠滿了人。大家一來是關心這宗案件，二來是想見見離別已久的獄內同志，尤其是林清祥同志。

這次知知拉惹律師原擬傳林清

祥、馬哈迪哇、甘紹儀、顧合利等出庭供証，但法官以與「加重損害」為理由，加以拒絕。

結果，除了林福壽醫生可以坐在原告席之外，林清祥及顧合利等同志在審訊過程中，一直被關在法庭旁的一個小室內，直到散庭後，才由政治部人員「護送」離開。就在剛要離庭的時刻，林清祥等同志才能與黨主席李紹祖醫生及在庭的我黨中委及所有同志們會面，大家緊密的握手及簡單的問好，却不准多談。當林清祥等離開高等法庭大廈時，一部分群眾曾喊 Bersatu（團結）的口號。

## 我黨對有關廿二工團五一

### 大會提案問題的建議

由於一些人士在不令人注意的情況下，有意地在廿二工團慶祝五一的群眾大會上，提出了一份違背馬來亞人民鬥爭目標的提案，企圖以這份政治宣言式的議決案，來轉移人民的鬥爭目標。提案所灌輸的鬥爭路線，只能更分隔星洲與聯邦人民，更分散馬來亞人民的鬥爭，而使帝國主義者及反動集團能更長期地奴役我國人民。因此，我黨中央在本期的陣綫報上，刊登了一篇「評廿二工團五一群眾大會提案」的文章，這篇文章重點是放在批評第四條提案上；對其他提案，我們暫時保留批評。

同時，鑒於此錯誤的第四條提案已公開提出來，而且在大會上通過了，基於維護我國人民反殖鬥爭利益的立場，我黨中央建議：「星洲各工團慶祝五一委員會」及有關人士，能在重視提案的錯誤及其嚴重後果的情況下，及時收回此第四條議決案，以免此誤導性的議決案繼續危害我國的民族民主運動。

# 國際反帝簡訊

●周恩來總理嚴正指云●

## 中國絕不挑起戰爭 唯將抗拒美國侵略

中國總理周恩來今年四月十日接見巴基斯坦“黎明報”記者侯賽因時，重申了中國對美國政策的基本態度。這就是：

(1) 中國不會主動挑起對美國的戰爭。中國沒有派兵去夏威夷，是美國侵佔了中國領土台灣省。儘管這樣，中國仍然努力通過談判要求美國從台灣省和台灣海峽地區撤走它的一切武裝力量，並且已經先後在日內瓦和華沙同美國就這個絕不能讓步的原則問題談了十多年。這就是一個很好的證明。

(2) 中國人說話是算數的。那就是：如果亞洲、非洲或世界上任何國家遭到以美國為首的帝國主義的侵略，中國政府和中國人民是一定要給以支持和援助的。如果由於這種正義行動引起美國侵犯中國，我們將毫不猶豫地奮起抵抗，戰鬥到底。

(3) 中國是做了準備的。如果美國把戰爭強加於中國，不論它多少人，用什麼武器，包括核子武器

在內，可以肯定地說，它將進得來，出不去。既然一千四百萬越南南方人民對付得了二十幾萬美軍，那麼六億五千萬中國人民肯定對付得了一千萬美軍。美國侵略者不管來多少，必將被消滅在中國。

(4) 戰爭打起來，就沒有界限。美國軍事專家想依靠海空的優勢，轟炸中國，而不打地面戰爭。戰爭既然從空戰或海戰開始，那麼，戰爭如果繼續進行，就由不得美國一方面作主了。你們可以從空中來，那我們就不能從陸路去嗎？因此，我們說戰爭一旦打起來，再也沒有什麼界限了。

## 中國第三次核爆炸成功

### 吁各國人民堅決斗争 防止核战争保衛和平

今年五月九日，中國在西部地區上空，成功地進行了一次含有熱核材料的核爆炸。這是中國自一九六四年十月以來的第三次核試驗。

試炸成功之後，中國政府發表了一份新聞公報。說明了試炸的目的及中國對核武器的態度。

新聞公報說：「這次核爆炸試驗，是中國人民為了進一步加強國防力量、保衛祖國安全和世界和平所取得的新的重大成就。」

公報強調指出：「中國進行必要而有限制的核試驗，發展核武器，是爲了反對美帝國主義及其合作者的核訛詐和核威脅，是爲了反對美蘇勾結實行核壟斷，破壞一切被壓迫人民和被壓迫民族的革命斗争。中國人民掌握了核武器，對於正在爭取解放而英勇斗争的各國人民是一個巨大的鼓舞，對於保衛世界

和平是一個新的貢獻。」

「在中國爆炸第一顆和第二顆原子彈的時候，中華人民共和國政府已經先後發表聲明，闡明了中國對核武器的根本立場，並且具體建議召開世界各國首腦會議，討論全面禁止和徹底消毀核武器。」

「從那個時候以來，美帝國主義不顧中國政府的聲明，仍然繼續發展和大量生產各種核武器，並且進一步擴大它在全世界的核基地，加緊對中國和全世界進行核訛詐和核威脅。中國發展核武器，完全是

## 越南南北方、中國老撾 譴責泰國出兵南越

泰國他儂政權決定出兵南越，幫美國屠殺和平的南越人民的好戰舉動，遭到了許多愛好和平的國家和進步組織的嚴厲譴責。

越南南方解放陣綫中央委員會對外聯絡委員會七日發表聲明嚴厲譴責和強烈抗議泰國他儂政權派兵到南越充當美國侵略者的炮灰。

聲明指出，這是他儂政權在充當美國走狗的道路向上進跨進了更嚴重的一步。它明目張膽地違反日內瓦協議，違反泰國人民的利益，也是對印度支那和世界人民的嚴重挑釁。

聲明警告說，如果他儂政權一味蠻幹，繼續充當美國忠實走狗，它必將同美帝國主義和其他美國走狗一樣，遭到可恥的失敗。

老撾解放電台在評論此事時指出，這是他儂政權新的冒險步驟，是極其危險的侵略罪行，是對世界和平的一種挑戰。

評論表示全力支持北越外交部六日的聲明，並表示將進一步和越南、柬埔寨人民一起，粉碎美帝的一切陰謀。

爲了防禦，其最終目的是爲了消滅核武器。我們再一次鄭重宣佈，中國在任何時候，任何情況下，都不會首先使用核武器。中國人民衷心希望核戰爭永遠不會發生。」

「我們深信，只要全世界一切愛好和平的人民和國家，共同努力，堅持斗争，核戰爭是可以防止的。中國人民和中國政府將一如既往，繼續同全世界一切愛好和平的人民和國家一道，堅定不渝地爲全面禁止和徹底消毀核武器的崇高目標而共同奮鬥。」

對於這次核試驗所取得的重大成就，新聞公報指出這是「貫徹自力更生，奮發圖強的方針，發揚了領導、專家和群衆三結合，教育、研究和生產三結合，群策群力，大力協同的精神，保證了這次核試驗的圓滿成功。這是黨的社會主義建設總路綫的偉大勝利。這是階級斗争、生產斗争、科學實驗三大革命運動的偉大勝利。」

世界進步的國家和人民都紛紛讚揚中國這次取得的巨大成功。

# 答魏利煌醫生公開信

星大社會主義俱樂部一羣會員

社會主義俱樂部會友

你致給星大社會主義俱樂部的公開信，不幸的是，不但不能冰釋我們的疑惑，反而在我們的腦海中，種下了新的疑問的種子。因此，我們不得不對有關問題，提出我們的看法。

(一) 你信中指社會主義俱樂部在沒有進行全面調查研究之前，就作出結論。

但是，諸如星洲“獨立”及“聯合陣綫”問題，是一個原則上的大是大非、而明顯不過的問題，譬如：我們是不是要花上月的時間研究，才可以證實南非政權和美帝在越南的侵略行動嗎？

## (二) 社會主義陣綫與農民問題

你覺得 [社陣] 的存在會給人民黨在農村工作起不利影響之說是錯誤的。我們深信：人民黨在農村中的工作緩慢，[社陣] 中某些機會主義者須負起主要的責任。這些人並不熱心推進農村的群眾工作，幫助落後的農民看清問題。他們的注意力已被城市中的幾盞金光閃閃的選票和幾位“了不起”的投機英雄吸引去了。

我們知道，一個不能在農村中進行革命工作的政黨，並不是一個群眾性的左翼政黨。在我們與反動派鬥爭時，農民群眾的支持是起決定性作用的。因為農民群眾不但佔了總人口的大多數，而且也是最受壓迫和剝削的其中一個階級。因此，我們在這方面的工作，無論如何也不能放鬆。

目前首先要做的是檢討你黨的農民政策和黨領導層，並改進你黨在農村中的工作。如果採用正確的政策，工作必能進行，解散 [社陣]，絕不能對問題有所幫助。

你黨在一種完全錯誤的假設下去解散 [社陣] 的行動是令人震驚的。你說 [社陣] 至少須兩個成員，否則就不可能存在。我們非常遺憾，你已完全忘記了國民議會黨的存在；它本是 [社陣] 的一個成員。

總之，你對於 [社陣] 解散的解釋是最不能令人信服的。

## (三) 建立 [統一戰綫] 的程序

你認為：由於馬來亞的“特殊情況”，建立統一戰綫的程序是可以改變的。我們覺得：能否爭取一個同盟者，主要是取決於下列幾點

：(1) 工人階級與統治階級間的矛盾程度；(2) 打倒共同敵人的願望，即是否願意把革命進行到底；(3) 階級覺悟，從本身經驗懂得現有社會之罪惡等等。

事實得明顯：農民群眾比起機會主義的人民進步黨，具有較多上述的條件。我們深信，一旦有了正確的農民政策和領導層，爭取農民群眾的工作是完全可以做到的。許多國家的革命經驗強有力的證明這一點。只有右傾機會主義者才犧牲了革命的長遠利益，而斤斤計較於眼前的得失。

我們並不反對你黨提出某種適當的口號如爭取民主權利、減稅等，去爭取城市中的小市民，與他們採取某種有利於我們的聯合行動。以對抗反動政權。但是，我們決不能同意把工農聯盟的政策放進冰箱，而却與機會主義的人民進步黨大搞什麼 [聯合陣綫]。大家知道，工農聯盟是左派的基本力量，其他階級如小資產階級，民族資本家，知識分子等，只能協助我們去打倒某個共同敵人的暫時同盟軍。任何對基本力量和暫時同盟軍的混淆，只會給左派帶來損失。

從政治覺悟方面看，目前的農民群眾是比較落後的；但他們的階級地位和利益，將會促使他們站到工人階級這邊來。日常的經驗告訴我們：左派政黨是最能支持他們的要求的。我們堅信，農民群眾的政治和階級覺悟會逐漸地提高起來，學會辨別朋友和敵人，從被動變為主動。因此，擺在我們面前的任務是：全力深入農村，負起教育農民群眾的任務，而不是遠離他們。

## (四) 四點綱領的 [聯合陣綫] 協定

你信中說：你黨與人民進步黨的 [聯合陣綫] 是基於以下兩個重點：(1) 反對帝國主義；(2) 爭取民主權利。事實是：人民進步黨是會反對近日在吉隆坡的反美示威，並要求勞工黨對參加黨員採取紀律行動，這一點已暴露其親美帝本質。

我們非常懷疑：沒有以反 [馬來西亞] 為基礎的政策，可以爭得真正的民主權利。[聯合陣綫] 並無反 [大馬]。大家知道，反動聯盟是人民民主權利的死敵。在它統治下，任何法律的更換如緊急法令到內部治安法令，只是換湯不換藥吧了。

我們不否定爭取部分要求如民主權利、減稅等的實際意義，但部分要求必須與長遠目標——反對並粉碎“大馬”緊密的聯系起來；這樣，我們便能一個緊接一個地提出我們的部分要求，逐漸有效的暴露聯盟。雖然，部分要求可能暫時不能實現；但是群眾將在鬥爭中了解：部分要求只能通過粉碎“大馬”才可獲得。假如在不反“大馬”的情況下提出部分要求，群眾便會受誤導；以為不必打倒反動聯盟也可獲得部分利益，換言之，這是不希望群眾了解求解放的正確途徑，而讓他們受這樣或那樣的形式所欺騙。這套手法是右傾機會主義者的看家本領。

其實，聯合陣綫策略並不是用來與機會主義者建立政治同盟。恰恰相反，它是針對機會主義者和一切反動派，用來解放在他們影響下的群眾的有效手段。換言之，聯合陣綫是用來暴露機會主義者，爭取非左派群眾的工具；而不是用來降低左派政治理想和原則，與機會主義者達到諒解。我們認為，四點綱領的 [聯合陣綫] 是背離了上述原則的，這是因為在此 [聯合陣綫] 中，你黨放棄了反“大馬”的立場，而進步黨根本不是一個反帝反“大馬”的政黨。

## (五) 形式或內容

你說勞工黨並沒有違反她以前的立場，因為她並沒有參加“團結”。我們認為：“團結”只不過是許許多多反動政治組織中的一個。我們所最關心的是任何形式的政治機構背後的政策和本質。在“團結”里的反動污穢，可輕易地被放進另一個新的政治袋子。當你黨在放棄了反“大馬”的立場而與機會主義的人民進步黨搞“聯合陣綫”時，已嚴重的背叛了以前的反“大馬”立場。

【下期續完】

# 馬來亞人民斗争目标不容篡改

## ●評廿二工團五一群众大會提案●

馬來亞（包括新加坡）人民爭取民族解放的斗争，經歷了幾十年的時間，取得了不少成績和經驗；其間，帝國主義者及其本地代理人，耍盡了各種手段和陰謀，採取「分而治之」、「合而治之」又「分而治之」的政策，在一九四八年，搞星洲與馬來半島的分隔，在一九六三年強行成立「大馬」，又在去年八月九日安排了星洲退出「大馬」而「永久獨立」。所有這一切，換湯不換藥的把戲，都是企圖欺騙群眾、分化及打擊反帝進步力量，以達到帝國主義及其代理人繼續統治和剝削本地區人民的目的。

然而，不管帝國主義採取「分而治之」或「合而治之」也好，不管它以武力鎮壓或進行懲制欺騙也好，馬來亞（包括新加坡）人民，尤其是工人階級，正確地堅持了一貫的戰略目標——實現一個真正統一、獨立、民主的馬來亞，團結了各族各階層愛國人士與帝國主義反動派展開堅決的斗争，給予帝國主義者及其代理人以沉重的打擊。

2. 但是，令人關注的是，最近的一年來，在左翼隊伍中的一些人士，却一再提出在實際上起着阻撓馬來亞人民實現這一正確戰略目標作用的口號和路綫。首先，他們堅持要提出不能解決民生問題而符合帝國主義利益的「退出大馬」口號，在帝國主義安排星洲退出「大馬」後，他們公然表示「歡迎星洲退出“大馬”」，而且在所謂「承認星洲“獨立”這一事實」的基礎上，提出了所謂「要爭取星洲更大自主權」，甚至平穩提出誤導性的「爭取真正獨立的新加坡」作為斗争的口號；還散佈「李光耀集團可能爬回人民隊伍中來」的言論。這些違背馬來亞人民戰略目標和反帝運動利益的錯誤言行，已在一年來的歷史實踐中，逐一宣告破產；但是這些犯了嚴重錯誤的人士，並沒有採取徹底糾正錯誤的態度，而是以轉彎抹角的方式，企圖在加工掩飾的情況下，利用一些可以利用的機會，繼續貫徹他們錯誤的主張。

最近，提呈給五月一日羽球館群眾大會通過的提案，就是一個明显的例子。五一大會提案的起草人，竟然在工人階級戰鬥性节日的大會提案中，以不令人注意的方式，偷偷混進與馬來亞人民斗争戰略目標

相違背的錯誤觀點和路綫。

3. 在這份長達五千字而類似政治宣言的大會提案中，儘管也列進了爭取實現一個真正獨立、民主、統一馬來亞的條文，但是，在絕大部分的條文中，却一再地採用「我們新加坡工人階級……」、「新加坡人民……」、「全星人民團結……」等概念，這種強調性的詞句，顯然不是「一时的疏忽」，而是起草人根本沒有從馬來亞的觀點而以新加坡為出發點所致；以這樣的觀點所草擬出來的大會提案，是具有非常嚴重的誤導性的。不過，這些人可能會辯解說，羽球館的大會是新加坡廿二工團主持，由新加坡工人出席，這是不得已的局限，因此，通過的議決案中用「新加坡工人……」、「全星人民……」這樣的詞句是無可奈何的事！（？）誠然，不管是在活動範圍方面或是在反動法令的局限下，我們在指某地區的團體或工人時，會冠上某地區的名稱，但是，五一大會是表達工人階級斗争方向的一個重要集會，它的議決案所表達的概念與普通的名詞是完全不同的兩回事。

試問，若吉隆坡或檳城的工友們也舉行五一大會，在大會決議中，也採用「我們吉隆坡工人階級……」、「檳城人民……」、「全吉隆坡人民團結……」等概念，這豈不是荒謬之至？豈不是誤導馬來亞工人的斗争嗎？這又怎能是符合馬來亞的觀點呢？我們要問提案的起草人：為什麼竟這麼怕用「馬來亞工人……」的概念？顯然的，五一大會提案的起草人，已經在思想上，完全接受了反動派強將星洲與半島分隔的概念！

另一方面，提案第四條說，爭取實現真正獨立、民主、統一的馬來亞這一戰略目標，「只有在星馬兩地人民對兩地的帝國主義及其傀儡勢力予致命打擊和基本上打倒之後，才有可能真正實現。所以，兩

地人民按照自己的具體情況所展開的反帝反殖反傀儡政權，爭取更大民族民主權利的進步斗争，不但沒有違反上述戰略目標，而且是實現上述目標所必需的，是為實現上述戰略目標而服務的，是必要的手段。」

衆所周知，帝國主義及反動派，是星洲與聯邦重歸統一、是馬來亞人民爭取實現一個真正獨立、統一、民主的馬來亞的一個重要的障礙，不赶走帝國主義和打倒反動派要實現這一戰略目標就不可能。沒有人會否認，爭取民主權利也是反帝斗争中的一個重要內容。但是，問題的關鍵是在於怎樣打倒帝國主義及反動政權？怎樣爭取民主權利？

從提案的這一條文中，我們可以明顯看出，提案的起草人，首先已經接受了反動派將星馬分為「兩地」的概念。（此馬是“大馬”還是馬來亞，起草人並沒有說明）。正如中國人民不能接受「台灣與中國兩地」的概念一樣，馬來亞人民也不能同意「星馬兩地」這種概念，我們一向認為星洲是馬來亞的一部分，是馬來亞的一大城市，而不是「兩地」；正如不應說「吉隆坡與馬來亞兩地」一樣，我們也不應說「星馬兩地」。

在接受反動派「分治」的思想指導下，提案起草人所提出的，「實現戰略目標」的「必要手段」是，要「兩地」人民「按照自己的具體情況」，「展開反帝反傀儡政權和爭取民族民主權利」的斗争。顯然的，他是企圖在贊同馬來亞人民斗争戰略目標的招牌下，推行其乖離這一戰略目標的斗争路綫。他並不是主張星洲城市斗争與聯邦人民的斗争的有機配合，共同斗争來打倒帝國主義者及反動派；相反的，却是要「兩地」人民各自展開打倒帝國主義者的斗争。在「具體情況」及「必要手段」的名堂下，他們有意將星洲的城市斗争與整個馬來亞的民族解放斗争尤其是鄉村區的斗争分隔開來，有意將星洲及其他大城市工人須與鄉村區農民結成牢不可破工農聯盟的原則拋棄。這

（轉入第五版）

# 我黨五月十一日發表聲明

## 祝賀中國人民核試炸成功

我黨於五月十一日發表聲明，祝賀中國人民試炸核彈成功，聲明全文如下：

我們對中國人民成功地爆炸第一顆氫彈，表示熱烈的祝賀，不久前才擺脫帝國主義勢力控制的中國的這一輝煌成績，清楚地告訴我們，從外國統治和壓迫下獲得解放的人民，能發揮多麼大的力量和智慧！此新氫彈的試炸，不僅是中國本身的國防的一項大貢獻，而且也是對維護世界和平的一項大貢獻。

自從長崎及廣島的原子彈爆炸後，全世界人民就處在美帝國主義的核子威脅和訛詐下。今天，在進行侵略越南戰爭的時刻，美帝仍以擴大戰爭及核戰來威脅和訛詐越南及全世界愛好和平的人民。因此，中國新的核試炸，大大地鼓舞了全世界人民反抗美帝侵略及爭取民族解放的鬥爭。

美帝及其僕從，對這次的試炸大感吃驚是不奇怪的；美帝企圖通過部分禁試協定及不擴散協定（正

在談商中）維持核壟斷，以遂其霸佔世界的夢想，已經破滅了！

中國在這次試炸時，一如既往地發表了一篇聲明，保證在任何情況下，中國將不會首先使用核武器。這一保證清楚表明中國的氫彈試炸，一點也不會如美帝所指的，威脅到其他國家；相反的，這是保衛人民並給予美帝一個警告；不管他們在什麼時候以核武器進攻中國及其他國家，他們就一定要嘗到苦頭。這將使戰爭狂子的美帝在進一步冒險之前，不得不考慮再三。

我們都不要核子戰爭，但是美

帝却在離本土千萬里外的其他國家，設置了各種核子轟炸機、潛艇及導彈，進行核戰的威脅。因此，我們必須團結起來，加強鬥爭，迫使美帝也如中國一樣，保證不首先使用核武器，同時從亞洲及其他地方撤除目前所設置的一切核子轟炸機、潛艇及導彈。這是朝向全面摧毀核武器及禁止核戰爭的第一步。

中國氫彈核試炸是朝向此最終目標的一個必須步驟，因此是件好事。我們在此歡呼：[幹得好！]

我們不應忘記，在馬來亞，尤其是在星洲，正存有着核導彈及核子轟炸機基地，這些都是對本地區人民及世界和平的威脅，因此，這些基地須全部被撤除，一切外軍必須退出。

（接第四版）

樣的提案，顯然是這些人過去所主張的，[爭取星洲更大自主權]或[獨立的新加坡]的延續，而且是為他們過去[爭取星洲獨立]的這一主張辯護的。按照他們的這種路線，住在星洲的人民[必須要]按照星洲的具體情況來反對帝國主義反李光耀，反對東姑政權變成是次要的事；而住在聯邦的人民又[必須要]按照其具體情況來反對帝國主義及東姑政權，反對李光耀集團也變成是次要的事。這種作法，只能使人民[只看局部、不顧全局]，而不能使全馬人民更緊密地聯合起來鬥爭。這只有阻撓馬來亞人民反帝鬥爭的勝利。正確的[必要]作法，應該是呼喚全馬（包括新加坡）人民聯合起來，打倒帝國主義及東姑李光耀集團。

總之，提案的起草人所要達到的目的，就是以轉彎抹角的方法，繼續來推行其違背馬來亞概念、違背實現戰略目標的錯誤路線。

× × ×

這次五一大會，出現這樣的提案，是一件令人遺憾的事。同時，有必要指出，這次大會在李光耀集團苛刻條件下召開的，在非常苛刻的條件下妥協，只能給反動派利用

大會來粉飾民主；同時，堅持一定要召開會議的一些工會領導人，無視其他工會的意見，沒有採取協商一致的原則，結果，造成左翼工團行動步驟上不一致的情況，公開暴露出來，這也是非常不應該的。尤有進者，行動黨政權，更利用此次大會，將它形容為[反對社陣杯葛國會]的工團所召集的會議，以此來進一步模糊群眾。

× × ×

為了使馬來亞人民的鬥爭早日獲得勝利，我們不得不對這次五一大會的提案，作出上述的批評。我們希望犯上錯誤的人士，應迅速糾正錯誤，回到正確的鬥爭路線上來，更好地團結一致，共同為實現我國人民的鬥爭戰略目標——一個獨立、統一、民主的馬來亞而努力！

### 附：廿二工團五一 大會提案第四條

“馬來亞”是美英帝國主義所推行的新殖民主義在本地區的產物。左派一路來的這個論斷是完全正確的。幾年來的鬥爭實踐，已經極清楚地暴露了“馬來亞”的確確是一個美英帝國主義及其本地區傀儡所一手併湊起來的，完全違

反人民意願的新殖民主義產物。隨着“馬來亞”的強加在人民頭上，反大馬和維護大馬就成了本地區人民同反動勢力之間鬥爭的焦點，反大馬和維護大馬也就成爲本地區左派同右派之間的分水嶺。經過了這幾年來極其激烈的鬥爭，大馬統治集團內外交困的處境已經非常嚴重化，而人民的反大馬力量却較前壯大了，處在更有理有利的地位上來。

由於有了反大馬進步運動不斷壯大發展的基本原因，再加上反動派內部矛盾尖銳化的直接原因，在去年8月9日終於發生了新加坡退出“馬來亞”，而宣佈“獨立”的事件。這是反大馬進步力量同維護大馬反動力量之間所進行的尖銳鬥爭中所出現的一件重大事件。一方面，這是人民反大馬鬥爭的一個進展，是帝國主義及其傀儡所推行的新殖民主義政策的一個挫折；另一方面，新加坡並沒有因此而真正地“獨立”了，帝國主義及聯盟集團對新加坡的控制雖然在形式上改變了，但實質上仍然是存在着的。這種“獨立”跟人民的願望仍然是大有距離的。從本質上看，它確實是“假獨立”。

（轉入第八版）



# 勞師遠侵·兵家之忌

## ■ 侵越美軍後勤供應一片混亂

〔前言〕 美國正因在侵略越南的戰爭中供應發生困難而大傷腦筋。據美國軍事評論員鮑得溫報導說：「由於軍火問題，美國飛機在兩越突擊的降臨機次數已經大大的減少」。美國駐太平洋部隊總司令夏符也承認，後勤供應是美國的大問題。

供應困難，這是美帝國主義在戰線上無法克服的戰略弱點。為什麼呢？俗語說：勞師遠征，兵家之忌，美帝國主義懷著獨霸世界的野心，到處進行侵略和干涉，它為了侵略別國，遠離本土去打戰。結果，就不得不使自己的後方變得遠遠的，運輸綫拉得長長的。美帝國主義又是唯武器論者，離開了坦克、大砲這些現代武器是打不了戰。同時，美國侵略軍隊的彈藥物資的消耗量也特別大，這就更增加了它運輸供應上的負擔。美國侵略者在兩越戰場上不斷的吃敗仗，人力、物力消耗越來越大，供應越來越困難。美帝國主義為了要挽救在兩越的敗局，不斷的向南越增兵，到四月底為止，在南越的美國侵略軍已經增加到25萬5千人，這就造成它的後勤供應更加混亂、更加困難。

x x x x

美國和南越之間隔着遼闊的太平洋，距離有一萬多公里，從美國到南越，一班輪船要走20多天，飛機也得飛三天。在歷史上侵略者到遠離後方一萬多公里以外的地方去打一場侵略戰爭還是少有的。美國強盜不自量力，把侵略黑手伸進兩越戰場，這就使它自己背上了一個力不勝任的包。美帝國主義侵略越南的武器、炸藥還有其他物質給養的供應，有一部分可以從日本、菲律賓等供應。但是，大部分都得從一萬多公里以外的美國運到兩越去。去年二月間，在南越的美國侵略軍有二萬六千名，後勤供應每月需要七萬五千噸。當時美國政府已經感到運輸困難。目前，侵略越南的美國侵略軍已經增加到廿五萬多，每個月的後勤供應至少需要一百廿、卅萬噸，這就使它更難應付了。

### ● 使美侵略軍需要大量供應的「三多」●

為什麼美國侵略軍每個月需要供應那麼多的東西呢？說稀奇也不稀奇。

第一，美國侵略軍胆怯閉名，貪生怕死，士氣很低，他們打戰全靠武器給自己壯胆，連一個南越解放軍的影子都沒看到，美國兵就拿大砲、機槍，亂轟亂炸。美國飛機更是不管地面上有人沒有人，往森林里亂扔炸彈。據一家美國雜誌的統計：去年一年，美國在南越消耗的步槍和機槍子彈十億發，迫擊砲彈一千萬發，扔下炸彈二百萬磅，還消耗大量的手榴彈、火箭等等。

第二，據美國報紙、雜誌的統計：一個16000人的美國步兵師打一天的戰要供應四百五十噸的東西，平均每個美國兵將近六十噸。第一騎兵師需要的供應還要多。你看！美國少爺兵打戰不行，却很講究吃喝，從麵包到臘頭，都得從美國運去。據統計，一個美國兵的消费等於15名南越僞軍的消费。這樣，要運往兩越的供應品當然就更多了。

第三，除了美國兵的彈藥和生活上的供應以外，美國侵略軍還是南越解放軍的「運輸隊長」。約翰遜政府運給美國侵略軍的戰爭物資很多都落到南越解放軍的手里。南越解放軍的乾糧袋大都是用白色麵粉袋做的。麵粉袋上還印着「這是美國所贈送的禮物」。南越解放軍從美軍和南越僞軍那里繳來的武器一年比一年多。1961年繳來700多件，到去年就繳來將近20000件。

美國消耗彈藥越多、吃的喝的越多，送到南越解放軍手里的東西就越多，有這三個「多」，就難怪現在一個月要運到南越一百廿、卅萬噸的軍用物資了。

### ● 空運海運上具成問題 ●

要運那麼多的東西，怎麼運法呢？一是用飛機和空運，二是用輪船走海路。

(一) 先說空運，美帝國主義為了加緊對外侵略，這幾年在空中運輸方面下了不少本錢，買了不少運輸機。約翰遜曾經吹牛說：「美國

空運能力這幾年大大增加了」。可是，到了需要空運的時候，牛皮就吹炸了。據美軍軍事空運司令部司令埃斯迪斯說：「僅僅為了應付兩越戰場的需要，美國空運能力已經動用了四分之三」。

(二) 美國的空運能力是很有限的，運到南越去的美國兵和後勤供應有92%要由輪船來運。但是，美國輪船更是不夠用，美國軍事海運局局長多納蒙承認：「美國船隻，缺得厲害」。船不夠怎麼辦呢？美國政府採取了三個辦法。一個是租用本國商船，一個是重新拉出已經「老掉牙」的舊船，另一個是租用外國商船。可是，這三個辦法沒有一個不碰重重困難。

(1) 租用美國本國商船呢，據「美國商業周刊」這家雜誌說：「美國的商船公司有許多船隻，又慢又小，效率又低」。目前，美國的遠洋商船已經比侵略朝鮮戰爭期間少了四分之一以上。同時，美國輪船公司也不願意把船租給美國政府運東西去南越。因為，在南越港口卸貨的時間拖得很長。輪船拋錨後等在那里，不但開銷大，又打亂了航行的時間表，許多生意被外國輪船公司搶走了。

(2) 因此，美國輪船公司都要求美國政府首先用它的後備船隻和「老掉牙」的舊船。其實，美國政府早在去年已經把一部分「老掉牙」的舊船用上了。但是，這些「老掉牙」的舊船要修理好才能用。修理費用很貴，即使修理好了，勉強能夠用也是走得很慢。

(3) 美國自己的船不夠用，就不得不租用一些外國船。可是，許多外國海員反對美國侵略越南，或者不願於冒生命的危險，把船開到危險的兩越海邊去。有些外國船，因為船員抵制抗戰，走到半路就停下來，不往兩越港口開了，弄得美國政府十分頭痛。

### ● 港口機場負荷太重 ●

美國侵略者的供應困難，不光因為交通工具不足，還因為(1)兩越這一頭的港口設備、飛機場、倉庫等等也都不夠用，據美國記者說：(轉入第八版)

(14) 1966



# 多多創作大眾化的作品!

· 关文 ·

還有，我國人民反殖反壓迫反剝削的鬥爭是全世界人民反帝反專制的解放鬥爭的一部分，全世界各地方人民的鬥爭——特別是越南人民抗擊世界人民公敵美帝國主義的鬥爭，對我們來說是有力的支援與鼓舞。我們的文藝應該歡呼世界各地方人民——特別是越南人民鬥爭的每一個光榮的勝利，並表達我國人民衷心地支援他們的呼聲。世界風雲，時代潮流必然對我國人民的思想發生影響。大眾化的文學應該體現時代的精神和氣息，培養起大眾的國際主義觀點。

為了迅速的反映現實事件，及时的配合和展開宣教，大眾化的文藝需要急就成篇的作品。只要作品的深刻思想是通過藝術形象來體現，只要按照文藝的特殊法則進行創作，這種應時速成的作品雖不免粗糙些，但仍是具有重大意義和作用的。至於形式問題，這是所有從事大眾化文藝創作者應該探討、共同努力解決的問題。

大眾化的文藝形式，當然是大眾看慣的形式，是大眾喜聞樂見的形式，如快板、民歌體詩、相聲、鑼鼓、寓言故事、小說、戲劇（特別是諷刺短劇）、歌舞劇、舞蹈、民樂、民間歌曲、戰鬥歌曲、漫畫等等形式。此外，朗誦詩、詩劇等形式，也都得到大眾的歡迎，漸漸地普遍起來。沒有問題，所有為大眾所喜愛的文藝形式，除了首先具有大眾化的內容外，它們的形式也是大眾化，即是說，它們的表現手法是淺近明曉的，是適合大眾的藝術欣賞水平與符合大眾的文化程度的，尤其在語言藝術方面，大眾化作品是通俗的，是大眾看得懂、聽得懂，而且感到親切的、善於提煉運用大眾的語言的。

大眾化的形式應該是樸素、淺白、活潑、自然的形式，是普及的形式。我們的作者應該努力去學習掌握舊有的大眾化的文藝形式，當然，作者儘可以逐漸的在舊有形式中加入新的成分，使大眾自然的逐漸的習慣起來，逐漸的跟着提高，（文藝作品的提高應該和大眾一起提高）這才是創造新形式，新的大眾化形式的正確途徑。毫無疑問，光空談是不行的，形式的運用與革新，有待作者去實踐。前文講過，在積極創作內容大眾化

的作品時，急就成篇的事是不免的，這類作品在形式上有時也是不完美、較粗糙的，但只要做到形式大眾化的要求，能發揮宣教作用，那是不應受到責難的。當然，這樣說不應被理解為鼓勵粗製濫竽。

當前，由於客觀環境的制約，以及主觀能動力的局限，我國群眾性的文藝（文娛）活動，未能蓬勃開展。可喜的是，一些進步團體，並沒有忽視文藝（文娛）的宣教作用和放棄這方面的工作，而是仍然盡力突破主觀條件的束縛，或對外舉行公開演出，或對內舉行巡迴觀摩演出，出版特輯、會訊、壁報、開展文藝（文娛）學習活動，都是大眾化文藝和大眾見面的時候，是文藝和大眾相結合的時候。大眾是那麼殷切的請求欣賞大眾化的文娛演出，欣賞大眾化的文娛作品，大眾是那麼喜愛那些通俗、熟悉的大眾化的形式。可是，（內容、形式）大眾化的作品却【供不應求】、【生產】得不多，不能讓大眾多嘗新鮮的味兒，多得些精神糧食，同時，也不能適應現實發展的需要。這是有目共睹，函待作者努力去克服的現象。

總之，由於客觀形勢的需要，由於改革社會鬥爭的需要，內容與形式和諧統一的大眾化文藝作品亟須大量【生產】。這是實踐文藝為工農勞苦大眾服務，發揮戰鬥作用的問題。要創作大眾化作品的作者，應該盡一切可能深入生活，與大眾搞熟，明瞭大眾的生活和願望，性格與感情，虛心的向大眾學習，發揚勞苦大眾的勤勞、剛強、樸實、真誠等優良品質，改正自己一切缺點，嚴肅的進行思想改造，遺棄舊包袱，接受新的正確觀點。同時，作為一個大眾化文藝的作者，他首先應當是政治的熱心參與者，應當具有強烈的政治敏感，要對大眾的解放事業密切關懷，同當前的正義鬥爭的脈膊一起跳動，這樣，才

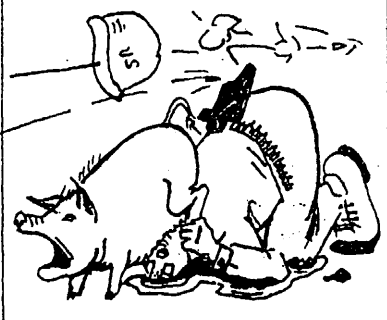
能寫出符合大眾利益，符合大眾需要，具有鮮明的政治立場，能發揮戰鬥作用的作品，即大眾化的作品。不能設想：一個對政治不聞不問，對一切社會事件視若無睹、無動於衷，對大眾的鬥爭不關心的作者，能寫出好的大眾化的作品。能用文藝教育大眾。不正視現實就不能真實的反映現實！這是真理。

顯然的，要創作大眾化的作品，有關作者還應當努力提高文藝修養，以便隨心隨手的駕馭創作技巧，生產豐富多彩、深入淺出的大眾化作品。同時，在深入群眾生活與群眾緊密聯繫的時候，不要忽略了向群眾學習語言。群眾語言具有簡明生動、活潑、新鮮、親切等優點特點。大眾化的作品正需要從群眾語言中加工提煉出通俗、生動、活的大眾化的語言。

值得高興的是，勞苦大眾中也走出一批文藝戰士，雖然為數不多，但他們的本色，給他創作大眾化的作品予很有利的條件。祖國和人民熱切的希望出身大眾隊伍中的作者虛心學習，努力上進，加速成長，對大眾化文藝的開展作出重大的貢獻。大眾隊伍中應當湧出大批朝氣勃勃、結實剛強的文藝戰士！

作者們，讓我們堅持工作崗位，多多創作大眾化的作品，共同為文藝大眾化而努力，為大眾文藝的發展而奮鬥！

在視察附近有個正執行任務的美國顧問，當他一聽見游擊隊的槍聲，即刻就鑽到一只肥豬的肚子底下去。



# 木联召開會員大會

## — 改選執委會通過決議 —

本邦木器工友聯合會日前在該會禮堂召開第十二屆常年會員大會；會議開始首由該會主席鄭貴源致詞，繼由代總務許清河、財政楊時輝及改選籌委李貴工作報告。大會並選出第十二屆執行委員，並通過四項議決案如下：

1. 本大會呼呀馬來亞全體人民（尤其是工人階級）全力支持「援越抗美」委員會的一切號召。

2. 本大會強烈譴責美帝國主義在越南的一切侵略罪行及堅決反對聯盟與行動黨反動政權允許美帝國主義者利用馬來亞的土地作為侵略越南的戰爭基地和美兵的渡假營。因此本大會呼呀馬來亞全體人民堅決的行動起來，打倒美英帝國主義和一切反動派。

3. 本大會嚴厲譴責英美帝國傀儡（聯盟與行動黨）橫蠻無理逮捕我總務黃岳鵬同志及繼續扣留反殖志士，並堅決要求立即無條件釋放所有的政治被扣者。

4. 本大會嚴厲譴責反動行動黨政權利用「國會」通過各種反人民權益（尤其是工人和小販）的「工業關係法案」、「職工會修正法案」、「工作准証法案」、「小販條例」……等等。

（接第六版）

由於美國軍隊和物資湧到南越，南越西貢、歸仁、硯港這些港口忙得不可開交，一片混亂，堆在港口的物資常常等上幾個星期或者幾個月才能夠運走，開到港口的船隻要等好幾天才能卸貨。有的一等就是兩個月。(2)飛機場的情況也亂七八糟，據美國一家雜誌說：「最新噴氣式飛機的駕駛員必須同駕駛轟炸機、戰鬥機的駕駛員爭奪着陸和停放飛機的地盤。」

美國想改善它在南越的後勤工作，幾個月來，大興土木，派了大批工兵，召了許多私營公司拚命擴建港口、飛機場、倉庫，還修橋補路。但是，花了不少力氣，情況並沒有什麼好轉。

還有美國侵略軍的供應計劃也很混亂，不急用或者在南越戰場上用不上的東西運去了不少，急用着的却沒有運到。

# 獄中同志舉行五一大會

## 嚴厲譴責簽署聲明人士

正當我國各地工友兄弟們，突破反動政權的百般阻撓，以各種形式慶祝五一節的時候，樟宜監獄中的愛國志士，也召開了五一大會，慶祝這一戰鬥節日。

樟宜獄中五座牢房中的一百餘位同志，都出席了這一大會。在會上，大家熱烈的發言。慷慨激昂的話，深深地打動每位在場同志的心。大家除了表示，要發揚工人階級的戰鬥精神，決心向帝國主義及反動集團鬥爭到底之外，還嚴厲地譴責所有簽署政治部擬就之聲明，並上電視的人士，譴責他們背叛獄中同志和背叛馬來亞人民的鬥爭。

據悉，在演講過後，同志尙表演節目，但是，遭到監獄當局的阻止。

### 暴力下不低頭的雲昌銳

最近，政治部再調三位樟宜獄中的同志至中央警署單獨監禁，他們是王發祥（前我黨丹絨葛區候選人）、藍織群（前南大學生會秘書）、雲昌銳（前南大生）。

據本報獲悉，雲昌銳在中央警署內，曾受政治部人員的百般虐待；當局除了只讓他在沖涼時間出來一下子外，每天二十四小時都一直將他關在一間又小又黑的牢房里，這種情況，一直延續四天。當局給他的食物，全部都滲入辣椒。當局還將他的枕頭及被單全部取去，讓他單衣睡在木板上四天。此外，更在半夜，亂敲牢門，使他不能入睡，由於當局這種虐待，他曾暈倒在監房內。

五六位政治部特務，不斷威脅他上電視，並且還要解去他的衣服，用冷氣機冰凍他。但是當局的這一切暴力和卑鄙手段，並不能動搖雲昌銳的意志，儘管他身體瘦黃了很多，胃病加重，但是，他傲視反動派這一切手段，堅持反抗到底，使當局的陰謀一一破產。

造成供應困難不光是美國本身的一些問題，還有重要的原因是美國侵略軍在南越處於南越人民的包圍之中。它的基地、前哨和後方已經成為孤島。南越軍民破壞了鐵路和公路，交通綫附近就是解放區，美國侵略者把物資給養送到前方戰綫，送到侵略軍手里很不容易。他們把港口卸下來的物資運到中部高原基地波來古去，要派出好多部隊護送，即使這樣，神出鬼沒的解放軍往往在路上截住美國軍隊，把送來的東西拿走了，而美國侵略軍往往在最需要供應的時候得不到供應。

美帝國主義為了擴大侵略戰爭，已經下了不少本錢，把大量的戰爭物資送到南越去。但是，在戰場上的美國侵略軍還是缺這少那。有的地方卡車不夠，有的地方無線電器材不足，連約翰遜當着皇牌的第一騎兵師也弄得直升飛機零件不彀。

後方太遠，供應困難，這是美國侵略者的一個致命弱點，為了解決這個傷腦筋的問題，美帝國主義頭子約翰遜頭子在不久以前，特地任命一個侵略越南的美軍副司令，專門負責後勤供應，但是，這個問題是沒有辦法解決的，即使約翰遜再任命十個副司令也解決不了！

（接第五版）

新加坡工人階級決心把反對“馬來西亞”的正義鬥爭進行到底！新加坡工人階級決心把反對仍然統治着新加坡的帝國主義及其傀儡勢力爭取更大民族民主權利的鬥爭進行到底！決心把對北加里曼丹人民爭取民族獨立解放運動的支援堅持到底！

新加坡和聯合邦是馬來亞這一整體的兩個不可分割的組成部分。我們新加坡工人階級確認：實現一個真正獨立、民主、和平、統一的馬來亞，是全體星馬人民在民族民主階段中，自始至終不可改變的最重要的戰略目標。過去是這樣，現在是這樣，將來也仍然是這樣。但是，這一民族民主階段中的戰略目標，只有在星馬兩地人民對兩地的帝國主義及其傀儡勢力給予致命打擊和基本上打倒之後，才有可能真正實現。所以，兩地人民按照自己的具體情況所開展的反帝反殖反傀儡政權，爭取更大民族民主權利的進步鬥爭，不但沒有違反上述戰略目標，而且是實現上述目標所必要的，是為實現上述戰略目標而服務的，是必要的手段。